

## ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੱਥੇ ਜਾਓਂਗਾ: ਕਹਾਣੀ: ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ

ਇਹ ਗੱਲ ਉਦੋਂ ਦੀ ਹੈ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ ਜ਼ਿਆਦਾ ਅਰਸਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ।

“ਬਹੁਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਭਰ ਖਾਣ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਜੁੜਦੇ ਇਹ ਅਨਾਰ ਚੰਨੇ, ਪਤਾ ਤੈਨੂੰ? ਤੇ ਇੱਥੇ ਦੇਖ ਪੂਰਾ ਬਾਗ ਖੜ੍ਹਾ ਭਰਿਆ ਅਨਾਰਾਂ ਦਾ।” ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਅਪਣੇ ਬਾਗ ਵੱਲ ਬਾਹ ਉਲਾਰਦੇ ਹੋਏ ਬੜੇ ਫਖਰ ਨਾਲ ਮੈਨੂੰ ਦੱਸਿਆ।

ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਜਦੀ ਜ਼ਾਇਦਾਦ ਤਾਂ ਕੋਟ-ਫੱਤੇ ਸੀ, ਇੱਥੇ ਪਟਿਆਲੇ ਮਾਡਲ ਟਾਊਨ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਇਹ ਵੱਡੀ ਬੀ-ਟਾਈਪ ਦੀ 1200 ਗਜ਼ ਦੀ ਕੋਠੀ ਸੀ। ਦੋ ਹਿੱਸੇ ਸਨ ਇਸਦੇ, ਇਕ ਢੂਸੇ ਨਾਲੋਂ ਦੋਹੋਂ ਜਮਾਂ ਅੱਡ। ਕਿਸੇ ਕੰਧ ਬੰਨੇਰੇ ਦੀ ਵੀ ਕੋਈ ਆਪਸੀ ਸਾਂਝ ਨਹੀਂ। ਅਗਲਾ ਹਿੱਸਾ ਸਿੰਜਾਈ ਵਿਭਾਗ ਨੂੰ ਕਿਰਾਏ ‘ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਪਿਛਲੇ ਵਿਚ ਉਹ, ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਅਤੇ ਅਪਣੇ ਤਿੰਨ ਮੁੜਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਛੋਟੇ ਬਿੱਲ੍ਹੇ ਨਾਲ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ। ਇਹਦੇ ਸੱਜੇ ਪਾਸੇ ਇਹ ਬਾਗ ਸੀ।

“ਚੜ੍ਹੇ ਸੂਰਜ ਮੋਹਰੇ ਹੀ ਨਮਸਕਾਰ ਹੁੰਦਾ ਤੇ ਉਹਦੀ ਹੀ ਪੂਜਾ ਹੁੰਦੀ ਹੈ,” ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨੂੰ ਦੋ ਚਾਰ ਵਾਰ ਲੰਬਾ ਸਾਹ ਖਿੱਚ ਕੇ ਇਹ ਦੱਸ ਚੁੱਕੇ ਸੀ। ‘ਤੇੜ ਵਰਦੀ ਸੀ ਤਾਂ ਠਾਠ ਬੇਸ਼ੁਮਾਰ, ਸਲੂਟ ਅਣਗਿਣਤ, ਮਿਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਤਾਂਤਾ ਲੱਗਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ।’

ਹੁਣ ਠਾਣੇਦਾਰਣੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਕ ਖੂੰਜੇ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ।

ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਠੀ ਸਾਡੇ ਮਕਾਨ ਤੋਂ ਸਾਈਕਲ ‘ਤੇ ਮਸੀਂ ਪੰਜ ਕੁ ਮਿੰਟ ‘ਤੇ ਹੋਣੀ। ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਸਿਆਲਾਂ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਚਲਦੀਆਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੁੱਝ ਦਿਨਾਂ ਮਗਰੋਂ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਫੇਰ ਗੇੜਾ ਮਾਰਿਆ ਤਾਂ ਵੱਡੇ ਛਿੱਡ ਵਾਲੇ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਰਾਂਡੇ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਚਾਹ ਪੀਂਦੇ ਸਨ। ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਜਾ ਬੈਠਾ। ਉਹ ਕਦੇ-ਕਦੇ ਠਾਣੇਦਾਰਣੀ ਤੋਂ ਅੱਖ ਬਚਾ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਅਮੈਰਕਿਨ ਚੋਕਲੇਟਾਂ ਵੱਗੈਰਾ ਦਿੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਸੀ।

“ਭਾਵੇਂ ਮੈਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਗਿਆਂ ਚੰਨੇ, ਪਰ ਅੱਜ ਵੀ ਮੇਰੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਮੇਰੇ ਪਿੱਛੇ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਮੌਜੂਦ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ।” ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸੁੜ੍ਹਕੇ ਨਾਲ ਮਗਰਲਾ ਘੁੱਟ ਪੀ ਕੇ ਮੈਨੂੰ ਇਹ ਦੱਸਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਸਮਝਿਆ।

ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਮੈਨੂੰ ਉਦੋਂ ਵੀ ਉੱਕਾ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਡਰਦੇ ਨੇ ਮਲਕ ਦੇਣੀ ਧੋਣ ਘੁਮਾ ਕੇ ਪਿੱਛੇ ਛਾਕਿਆ, ਕੋਈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਸਾਂ ਸਾਹ ‘ਚ ਸਾਹ ਰਲਿਆ।

“ਉਦੇ ਚੰਨਿਆ... ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਅੱਖ ‘ਚ ਆਏ ਬਿਨਾਂ ਉਹਨਾਂ ‘ਤੇ ਅੱਖ ਰੱਖੀਦੀ ਹੈ।” ਬਿਆਨ ਨੁਮਾ ਲਹਿਜੇ ‘ਚ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਕਿਰਾ।

ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਸੱਜੇ ਪੱਥਰ ‘ਤੇ ਅੱਡੀ ਨਾਲ ਅਪਣੀ ਚਮੜੇ ਦੀ ਚੱਪਲ ਦੀ ਹੇਠਾਂ ਉੱਪਰ ਤਾਲ ਵਜਾਉਣ ਲੱਗ ਪਏ ਤੇ ਨਾਲੇ ਹਮੇਸ਼ਾ ਵਾਂਗ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਤਕੀਆ-ਕਲਾਮ ਓਪਰੀ ਖੰਘ ਵੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈ। ਮੇਰਾ ਹੱਥ ਆਪ-ਮੁਹਾਰਾ ਨੱਕ ਵੱਲ ਉਠ ਪਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਉੱਥੋਂ ਬਚ ਕੇ ਉਠਦਾ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਛੱਡੇ ਫਾਇਰ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਘੇਰਾ ਪਾ ਲਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਯਕੀਨ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਰਿਟਾਇਰਡ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸਿਪਾਹੀ ਸੱਚੀਂ ਬਿਨਾਂ ਦੇਖੇ ਘੇਰਾ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਸਕੂਲ ਚਾਲ੍ਹ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਮੇਰਾ ਗੇੜਾ ਕਈ ਦਿਨ ਉਹਨਾਂ ਵੱਲ ਨਾ ਲੱਗਿਆ।

ਫੇਰ ਜਦ ਮੇਰਾ ਜਾਣਾ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉੱਥੋਂ ਦਾ ਹਾਲ ਬੇਗਲ ਸੀ। ਬਿੱਲੂ ਨੇ ਮਾਂ-ਪਿਛ ਨੂੰ ਕਮਰੇ ਅੰਦਰ ਡੱਕ ਕੇ ਬਾਹਰੋਂ ਕੁੰਡਾ ਮਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਮੈਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਬਿੱਲੂ ਭਰਿਆ-ਫਿੱਸਿਆ ਰਸੋਈ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲਿਆ। ਸਵਾ-ਛੇ ਛੁੱਟ ਦਾ ਤਕੜਾ ਜਵਾਨ, ਕੇਸ ਕੱਟੇ ਹੋਏ ਤੇ ਦਾੜੀ ਮੁੰਨੀ ਹੋਈ।

“ਤੂੰ ਕੀ ਲੈਣ ਆਉਨਾ ਏਂ ਇੱਥੇ, ਇਹਨਾਂ ਲੱਚੇ, ਪਖੜੀ ਵਪਾਰੀਆਂ ਕੋਲੋਂ? ਇਹ ਜੱਲਾਦ ਨੇ, ਨਿੱਕੀਆਂ ਮਾਸੂਮ ਜਿੰਦਾਂ ਦੇ ਸੌਂਦੇ ਕਰਦੇ ਨੇ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਬੇਰਗਾਈ ਨਾਲ ਝਟਕਦੇ ਨੇ। ਕਿਹਦੇ ਨਾਲ ਤੇਰਾ ਸੌਂਦਾ ਕਿਹੜੇ ਵੇਲੇ, ਕਿਸ ਦਿਨ ਹੋ ਜਾਓ, ਤੈਨੂੰ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪਤਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਣਾ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਲਾ ਵੱਡਾ ਮੁੰਡਾ ਹੀ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਸਭ ਕੁੱਛ ਹੈ। ਪਿਆਰ, ਲਾਡ, ਐਲਾਦ, ਜਾਇਦਾਦ, ਧਰਮ, ਇੱਜ਼ਤ, ਸ਼ਾਨ... ਸਭ ਕੁੱਛ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਵਰਗਾ ਤੇ ਉਸ ਜਾਨਵਰ ਦੀ ਜਨਨੀ ਉਹਦੇ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਹਿਰੀਲੀ।”

ਇਹ ਸਭ ਬੁੜਬੁੜਾਉਂਦਾ ਉਹ ਖੜੱਪੇ ਸੱਪ ਵਾਂਗੂ ਸੂਕਦਾ ਗੇਟ ਰਾਹੀਂ ਅਲੋਪ ਹੋ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਗੇਟ ਵੱਲੋਂ ਨਿਗਾਹ ਮੌਡ ਕੇ ਕਮਰੇ ਵੱਲ ਘੁਮਾਈ ਤਾਂ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਕੰਨੀਂ ਪਈ।

“ਚੰਨੇ ਕਮਰੇ ਦਾ ਬਾਹਰੋਂ ਕੁੰਡਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦੇ।”

ਮੈਂ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ।

“ਇਹ ਮੁੰਡਾ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਹੜੇ ਜਨਮਾਂ ਦੇ ਬਦਲੇ ਲੈ ਰਿਹੈ?” ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਲੰਬਾ, ਸਰਦ ਹਉਕਾ ਭਰਦਿਆਂ ਅਪਣੇ ਮੱਥੇ ‘ਤੇ ਹੱਥ ਮਾਰਿਆ।

ਅਸੀਂ ਦੋਹਵੇਂ ਉਦੋਂ ਰਸੋਈ ਵੱਲ ਨੱਸੇ ਜਦੋਂ ਅੰਦਰੋਂ ਠਾਣੇਦਾਰਣੀ ਦੀ ਚੀਕ ਸੁਣੀ। ਜਾ ਕੇ ਦੇਖਿਆ ਤਾਂ ਰਸੋਈ ਵਿਚ ਤਾਂ ਪਰਲੇ ਆਈ ਲੱਗਦੀ ਸੀ। ਬਿੱਲੂ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਦਾਲਾਂ, ਲੂਣਦਾਨੀ, ਚੀਨੀ, ਚਾਹਪੱਤੀ, ਢੁੱਧ, ਆਟਾ, ਚੌਲ, ਅੰਡੇ ਵਗੈਰਾ ਸਭ ਕੁੱਝ ਸਿੱਕ ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਕੇ ਉਪਰੋਂ ਟੂਟੀ ਛੱਡੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਥੱਲੇ ਫਰਸ਼ ‘ਤੇ ਕੱਪਾਂ, ਪਲੇਟਾਂ, ਗਲਾਸਾਂ, ਟਰੇਅ, ਕੇਤਲੀ ਵਗੈਰਾ ਦੇ ਟੋਟੇ ਮੂੰਹ ਅੱਡੀ ਪਏ ਸਨ।

ਉਸ ਸਾਲ ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਦਾਖਲਾ ਪੰਜਾਬ ਪਬਲਿਕ ਸਕੂਲ ਨਾਭਾ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਮੈਂ ਹੋਸਟਲ 'ਚ ਰਹਿਣ ਲੱਗ ਪਿਆ। ਦਿਵਾਲੀ ਦੀਆਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਘਰ ਆਇਆ ਤਾਂ ਆਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਇਕ ਉਪਰਾ ਮੇਜ਼ ਕੁਰਸੀ ਦੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੁੱਛਿਆ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਬਿੱਲੂ ਤਿੰਨੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਚਲੇ ਗਏ ਸੀ। ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਪਿਛਲਾ ਹਿੱਸਾ ਵੀ ਕਿਰਾਏ ‘ਤੇ ਦੇਣ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਸਮਾਨ ਥੋੜ੍ਹਾ-ਥੋੜ੍ਹਾ ਕਰ ਕੇ ਕਈ ਘਰਾਂ ‘ਚ ਦੇ ਗਏ ਸਨ। ਇਹ ਮੇਜ਼ ਕੁਰਸੀ “ਚੰਨੇ ਦੀ ਅਗਾਂਹ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ” ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਛੱਡ ਗਏ ਸੀ।

“ਪੁੱਤ, ਨਾਲੇ ਠਾਣੇਦਾਰਣੀ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ ਚਰਨਜੀਤ ਵੀ ਮੇਰੇ ਵੱਡੇ ਮੁੰਡੇ ਵਾਂਗੂ ਲਿਸ਼ਕੇ ਤੇ ਤੈਨੂੰ ਸੁੱਖ ਦੇਵੇ। ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ ਕਹਿੰਦੀ ਸੀ ਤੇਰੀ ਲਈ ਤਿੰਨ-ਚਾਰ ਵਧੀਆ ਟਾਈਆਂ ਭੇਜੂਗੀ ਪਹੁੰਚ ਕੇ।” ਮੇਰੀ ਮੰਮੀ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਲਾਵੇ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ, ਸਿਰ ‘ਤੇ ਹੱਥ ਫੇਰਦਿਆਂ, ਬੜੇ ਲਾਡ ਨਾਲ ਚੱਸਿਆ।

ਕਈ ਸਾਲ ਲੰਘ ਗਏ। ਇਹ ਗੱਲ ਉਦੋਂ ਦੀ ਦੱਸਣ ਲੱਗਾਂ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਸਕੂਲੋਂ ਵਿਹਲਾ ਹੋ ਕੇ ਘਰ ਹੀ ਰਹਿ ਕੇ ਇੱਜਨੀਅਰਿੰਗ ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਇਮਤਿਹਾਨ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਕੋਚਿਗ ਦੀ ਕਲਾਸ ਲਾ ਕੇ ਘਰ ਮੁਹਿਆ ਤਾਂ ਦੇਖਿਆ ਠਾਣੇਦਾਰਣੀ ਆਈ ਬੈਠੀ ਸੀ। ਬੜੇ ਸਤਿਕਾਰ ਨਾਲ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸੱਸਰੀਕਾਲ ਬੁਲਾਈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ

ਬਿੱਲ੍ਹ ਦਾ ਹਾਲ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਹਾਏ ਨੀ ਭੈਣੇ, ਕਿੰਨਾ ਬੜਾ ਹੋ ਗਿਆ ਹੁਣ ਇਹ। ਬੜੀਆਂ ਸੋਹਣੀਆਂ ਟਾਈਆਂ ਲੈ ਕੇ ਚੱਖੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਨੇ ਮੈਂ ਇਹਦੇ ਲਈ ਅਮਰੀਕਾ। ਅਗਲੇ ਵਾਰੀ ਜਰੂਰ ਲਿਆਉਂਗੀ। ਜਦ ਤਕ ਸ਼ਗਨਾਂ ਦਾ ਵੇਲਾ ਵੀ ਆ ਖੜ੍ਹ।” ਮੇਰੀ ਮੰਮੀ ਨੂੰ ਕਹਿੰਦੀ।

ਮੇਰੇ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਕਰ ਕੇ ਕਹਿੰਦੀ, “ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਬਹੁਤ ਬੱਲੇ-ਬੱਲੇ ਹੈ ਉੱਥੇ। ਮੈਂ ਤੇਰੀ ਮੰਮੀ ਨੂੰ ਦੱਸ ਰਹੀ ਸੀ ਕਿਨੀ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਸਡਾ ਵੱਡਾ ਮੁੜਾ ਤੇ ਵਹੁਟੀ। ਬੱਸ ਕੀ ਦੱਸਾਂ।”

“ਛੱਡੇ ਪਰ੍ਹਾਂ ਫੇਰ...,” ਮੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਨਿਕਲਦਾ-ਨਿਕਲਦਾ ਰਹਿ ਗਿਆ।

“ਭਾਂਵੇਂ ਸੈਂਕੜੇ ਗੇਰੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਉਹਦੇ ਥੱਲੇ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ,” ਹੱਥ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਭਰਵੱਟੇ ਵੀ ਉਹਦਾ ਮੱਥਾ ਟੱਪ ਗਏ। “ਪਰ ਉਹ ਸਾਡਾ ਸਰਬਨ ਪੁੱਤ ਸਾਨੂੰ ਪਾਣੀ ਦਾ ਗਲਾਸ ਨਹੀਂ ਭਰਨ ਦਿੰਦਾ।”

“ਪਾਣੀ ਹੋਰ ਲਿਆ ਦਿਆਂ ਜੀ?” ਮੈਂ ਪੁੱਛਿਆ।

“ਨਹੀਂ ਰੱਬ ਤੈਨੂੰ ਬਹੁਤ ਤਰੱਕੀ ਬਖਸ਼ੇ,” ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਕਹਿੰਦੀ। “ਤੇ ਬਿੱਲ੍ਹ ਵੀ ਹੁਣ ਇੰਨਾ ਬਦਲ ਗਿਆ ਚਰਨਜੀਤ, ਕੀ ਦੱਸਾਂ... ਹੱਥ ਲਾਇਆਂ ਮੈਲੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਗੇਰੀ ਅੰਗਰੇਜਨੀ, ਜਿਹਦੇ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਇਆ ਉਹਨੇ। ਰੱਜ ਕੇ ਅਮੀਰ ਟੱਬਰ ਦੀ ਕੜੀ ਹੈ। ਘੋੜੇ ਰੱਬੇ ਹੋਏ ਨੇ ਤੇ ਜਾਮੀਨ ਦਾ ਹਿਸਾਬ ਹੀ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਨਵਾਬਾਂ ਵਾਂਗੂੰ ਰਹਿੰਦੇ ਨੇ ਸਡੇ ਤੋਂ ਬੋਡੀ ਜਿਹੀ ਢੂਰੀ ਵਡੇ।”

ਮਾਸਾ ਹੋਰ ਰੁਕ ਕੇ ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਨ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਘੜੀ ਕੁ ਮਗਰੋਂ ਮੰਮੀ ਕਮਰੇ ‘ਚ ਆ ਗਈ।

“ਅਪਣਾ ਮੇਜ਼ ਕੁਰਸੀ ਮੰਗਦੀ ਆ,” ਮੰਮੀ ਕਹਿੰਦੀ।

ਜਵਾਬ ‘ਚ ਮੇਰਾ ਮੂੰਹ ਅੱਡਿਆ ਹੀ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਹੱਕਾ-ਬੱਕਾ ਮੈਂ ਅਪਣੀ ਮੰਮੀ ਦੇ ਮੂੰਹ ਵੱਲ ਝਾਕਦਾ ਰਹਿ ਗਿਆ।

“ਟਾਈਆਂ... ਬੜੀ ਸੋਹਣੀਆਂ ਟਾਈਆਂ... ਇਹੋ ਮੁਹਾਰਨੀ ਬਾਰ ਬਾਰ ਪੜ੍ਹਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਐ, ਪਰ ਨਾ ਲਿਆਈ ਤੇ ਨਾ ਭੇਜੀਆਂ। ਹੁਣ ਐਸ ਪੁਰਾਣੇ ਮੇਜ਼-ਕੁਰਸੀ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਕਿਹੜੇ ਹੀਰੇ ਜਵਾਹਰਾਤ ਚੇਤੇ ਆ ਗਏ ਨੇ ਇਹਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਇਸ ‘ਮਲਕਾ ਏ ਅਮੈਰੀਕਾ’ ਨੇ ਅਪਣੇ ਸਿੰਘਾਸਨ ਵਿਚ ਜਤਾਉਣੇ ਨੇ?” ਅਖੀਰ ਨੂੰ ਮੇਰੇ ਮੂੰਹਾਂ ਨਿਕਲਿਆ।

ਬਿੰਨਾਂ ਮੇਜ਼ ਕੁਰਸੀ ਤੋਂ ਵੀ ਮੇਰਾ ਦਾਖਲਾ ਪਟਿਆਲੇ ਹੀ ਬਾਪਰ ਕਾਲਿਜ ਵਿਚ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਹੈਰਾਨੀ ਉਦੋਂ ਹੋਈ ਜਦੋਂ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰਾਂ ਨੇ ਉੱਥੇ ਕਲਾਸ ਵਿਚ ਬਿੱਲ੍ਹ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨੀ। ਉਹਦੇ ਗਿਆਨ, ਵੱਖਰੀ ਸੋਚ, ਤੇ ਤੇਜ਼ ਦਿਮਾਗ ਦੀ ਦਾਦ ਦੇਣੀ।

“ਉਹ ਕਈ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਵੀ ਭਾਵੇਂ ਬਿੰਨਾਂ ਡਿਗਰੀ ਕੀਤਿਆਂ ਇੱਥੋਂ ਚਲਾ ਗਿਆ, ਪਰ ਦਿਮਾਗ ਉਹਦੇ ਦੀ ਤੇਜ਼ੀ ਦਾ ਕੋਈ ਮੁਕਾਬਲਾ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਡਿਗਰੀ ਤਾਂ ਉਹ ਜਾਣਕੇ ਲਮਕਾਉਂਦਾ ਰਿਹਾ, ਚਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਵੇਲੇ ਵੀ ਨਿਬੇੜ ਕੇ ਪਰੇ ਕਰ ਸਕਦਾ ਸੀ। ਜਿਹੜੇ ਸਵਾਲਾਂ, ਉਲਝਣਾਂ ਦਾ ਹੱਲ ਸਾਡੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰਾਂ ਕੋਲੋਂ ਪੰਡਿਆਂ, ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ, ਉਹ ਚੁਟਕੀ ਮਾਰ ਕੇ ਕੱਢ ਦਿੰਦਾ ਸੀ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਹੋਊ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਕੀ ਅਵਾ-ਤਵਾ ਬੋਲ ਰਿਹਾਂ, ਪੁੱਛਣਾ ਚਾਹੁੰਗੇ ਭਲ ਡਿਗਰੀ ਮੁਕਾ ਕੇ ਕਿਹੜਾ ਨਹੀਂ ਗਾਹਾਂ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ? ਪੁੱਛੋ ਫੇਰ ਭਲਾ ਉਹ ਕਿਉਂ ਜਾਣ ਕੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੁੰਦਾ ਸੀ? ਸੁਣੋ ਫੇਰ ਇਹਦਾ ਵੀ ਇਕੋ-ਇਕ ਕਾਰਨ ਸੀ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਜਿਹੜਾ ਕਦੇ ਸੁਣਨ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਹਮੇਸ਼ਾ ਕਹਿੰਦਾ ਸੀ “ਜੇ ਮੈਂ ਡਿਗਰੀ ਲੈ ਲਈ ਤਾਂ ਮਾਂ ਮੇਰੀ ਨੇ ਬਹੁਤ ਖੁਸ਼ ਹੋਣਾ ਏ ਤੇ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਅਪਣੀ ਮਾਂ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ।”

ਉਧਰ ਕਾਲਜ ਕੈਨਟੀਨ ਦੇ ਠੋਕੇਦਾਰ ਕੋਲ ਇਸ ਤੋਂ ਵੀ ਰੋਮਾਂਚਕ ਦਾਸਤਾਨਾਂ ਸਨ।

“ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੂੰ ਉੱਦਾਂ ਤਾਂ ਕਿਸੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲੈਣਾ-ਦੇਣਾ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਅਪਣੀ ਹੀ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿਚ ਮਸਤ ਰਹਿੰਦਾ ਸੀ। ਸ਼ਰਾਬ-ਸ਼ਰਾਬ-ਕਬਾਬ ਕਿਸੇ ਵੀ ਐਸੀ ਸੈਅ ਦਾ ਸੌਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਉਹਨੂੰ। ਇਮਾਨਦਾਰ, ਸੱਚਾ-ਸੁੱਚਾ, ਤੇ ਰੱਜ ਕੇ ਦਲੇਰ। ਪਰ ਜੇ ਕਿਸੇ ਨਾਚੂ ਖਾਨ ਨੇ ਮੱਲੋਮਲੀ ਆਣ ਕੇ ਪੇਚਾ ਫਸਾ ਹੀ ਲਿਆ, ਜਾਂ ਜੇ ਕਿਤੇ ਉਹਨੇ ਕਾਲਿਜ, ਮੁਹੱਲੇ, ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਕੜੀਆਂ ਨਾਲ ਬਚਤਮੀਜ਼ੀ ਕਰਦੇ ਦੇਖ ਲਿਆ ਤਾਂ ਕੱਲਾ ਹੀ ਐਸਾ ਫੈਂਟਾ ਚਾੜ੍ਹਦਾ ਸੀ, ਚਾਗੇ ਮੂਹਰੇ ਦੋ ਹੋਣ ਜਾਂ ਚਾਰ, ਆਮਲੇਟ ਦੇ ਅੰਡਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਪਤਲੀ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਸੀ।”

ਮੈਨੂੰ ਲੱਗਦਾ ਜਾਂ ਤੇ ਮੈਂ ਡਿਗਰੀ ਦੇ ਅਭੀਰਲੇ ਸਾਲ ਵਿਚ ਸੀ ਜਾਂ ਖਬਰੇ ਨੌਕਰੀ ਸੁਰੂ ਕਰ ਚੁੱਕਾ ਸੀ ਜਦੋਂ ਅਖ਼ਬਾਰ ਵਿਚ ਪਤ੍ਰਿਆ ਪਈ ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੇ ਅਮੈਰੀਕਾ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਮਾਂ, ਭਰਾ ਤੇ ਭਾਬੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ।

ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਰਿਹਾ ਨਾ ਗਿਆ ਤੇ ਮੈਂ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਫੌਨ ਲਾਇਆ।

“ਹਾਂ ਚੰਨੇ ਠੀਕ ਪਤ੍ਰਿਆ ਤੂੰ...ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਤਿੰਨਾਂ ਨੂੰ। ਐਤਵਾਰ ਦਾ ਦਿਨ ਸੀ... ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਬੈਠੇ ਨਾਸਤਾ ਕਰਦੇ ਸੀ... ਘੰਟੀ ਵੱਜੀ... ਮੈਂ ਉਠ ਕੇ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੋਲ੍ਹਿਆ। ਬਿੱਲ੍ਹ ਸੀ, ਅੰਦਰ ਆਇਆ, ਠਾਹ ਠਾਹ ਠਾਹ। ਮੈਂ ਤੇ ਨਿਆਣੇ ਦੇਖਦੇ ਰਹਿ ਗਏ। ਉਹਨੇ ਮਗਰੋਂ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਆਪੇ ਫੋਨ ਕਰਕੇ ਬੁਲਾ ਲਿਆ... ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਰੱਬ ਐਸ ਉਮਰੇ ਕਿਹੜੇ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈ ਰਿਹਾ,” ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਹੌਲੀ-ਹੌਲੀ ਰੁਕ-ਰੁਕ ਕੇ ਬੋਲੇ।

ਬੋੜੇ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਵੇਲੇ ਅਨਾਰੋਂ ਲਈ ਮਸੂਹਰ ਕੋਠੀ ਕਲਲੋਂ ਲੰਘਿਆ ਤਾਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਉੱਥੇ ਹੁਣ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਵਿਚਕਾਰਲਾ ਮੰਡਾ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਰਹਿਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਸੀ।

ਕੁਝ ਮਹੀਨਿਆਂ ਬਾਅਦ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮੈਨੂੰ ਫੌਨ ਆਇਆ, “ਚੰਨੇ, ਮੈਂ ਪੱਕੇ ਤੋਰ ‘ਤੇ ਵਾਪਿਸ ਆ ਰਿਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਚੱਕੜਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਾ ਦੇ।”

“ਕੋਈ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਜੀ, ਮੈਂ ਆਪ ਆ ਜਾਓਂ,” ਮੈਂ ਜਵਾਬ ਦਿੱਤਾ।

ਮੈਂ ਨੱਕ ‘ਤੇ ਰੱਖਣ ਲਈ ਰੁਮਾਲ ਜੇਬ ‘ਚ ਪਾ ਕੇ ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਲੈਣ ਚਲਿਆ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਟਰਮੀਨਲ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲੇ ਤਾਂ ਪਛਾਣੇ ਹੀ ਨਾ ਜਾਣ। ਹਦਵਾਨੇ ਨੁਮਾ ਮੂੰਹ ਚੂਪਿਆ ਅੰਬ ਬਣ ਗਿਆ ਸੀ, ਰੰਗ ਪੱਕ ਗਿਆ ਸੀ, ਅਤੇ ਗੋਗੜ ਬੇਚਾਰੀ ਦੀ ਜਵਾਨੀ ਢਲ ਗਈ ਸੀ।

ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਨਿਕਲਕੇ ਰਾਹ ਵਿਚ ਅਸੀਂ ਇਕ ਢਾਬੇ ‘ਤੇ ਰੁਕੇ। ਉੱਥੇ ਤਕ ਸਾਡੇ ਵਿਚਾਲੇ ਕੋਈ ਬਹੁਤੀ ਗੱਲਬਾਤ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਈ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਖੁਫੀਆਂ ਹਵਾਵਾਂ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣਾ ਘੰਡ ਨਾ ਚੁੱਕਿਆ। ਢਾਬੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਬੈਠਕੇ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਨਾਲ ਲਿਆਂਦੀ ਬੋਤਲ ਵਿਚੋਂ ਪੈਂਗ ਲਾਉਣੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ। ਹੁਣ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਉਹ ਖੰਘੇ, ਸੱਜੇ ਪੱਬ ਤੇ ਅੰਡੀ ਨਾਲ ਦੀ ਤਾਲ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ।

“ਇਕੋ ਸਵਾਲ, ਜਿਹੜੂ ਦੇਖੋ ਉਹੀ ਗੱਲ, ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੇ ਇਹ ਕਿੱਦਾਂ ਕੀਤਾ, ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ? ... ਹੁਣ ਮੈਂ ਭਲਾ ਕੀ ਦੱਸਾਂ ਕਿਉਂ ਕੀਤਾ?” ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਚੁੱਪ ਹੋ ਗਏ, ਪਰ ਪੈੱਗ ਚਲਦੇ ਰਹੇ।

“ਜਦੋਂ ਬਚਪਨ ਵਿਚ ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਨੂੰ ਆਪਣੀ ਬੋਐਲਾਦ ਭੈਣ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਚੱਸ ਮੈਂ ਕੀ ਕਰਦਾ? ਬੱਸ ਇਹੋ ਹੀ ਕਹੀ ਜਾਣ ਕਿ ਸਾਡੇ ਤਿੰਨ ਮੁੰਡੇ ਨੇ, ਪਰ ਜਮੀਨ-ਜਾਇਦਾਦ ਚੋਹੜੀ ਹੈ... ਤੇ ਉਧਰ ਮੇਰੀ ਭੈਣ ਹੁਣਾਂ ਕੋਲ ਦਸ ਗੁਣਾਂ, ਪਰ ਨਿਆਣਾ ਇਕ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਦੋਹਾਂ ਭੈਣਾਂ ਨੇ ਸਲਾਹ ਕਰ ਲਈ ਤੇ ਬਿੱਲ੍ਹ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇ ਦਿੱਤਾ। ਮੇਰੇ ਸਾਚੂ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪਿਆਰ ਨਾ ਮਿਲਿਆ ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੂੰ। ਭਲਾ ਬੇਗਾਨੇ ਨਿਆਣੇ ਕਦ ਲਖਤੇ ਜਿਗਰ ਬਣਦੇ ਨੇ! ਫੇਰ ਕੁਝ ਸਾਲਾਂ

ਬਾਅਦ ਜਦੋਂ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਪਣਾ ਜੁਆਕ ਹੋ ਗਿਆ ਤਾਂ ਪਹਿਲਾਂ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਤੇ ਫੇਰ ਅਪਣੇ ਭੈਣ-ਭਣੀਏ ਨਾਲ ਲੜ-ਭਗਤ ਕੇ ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਮੱਲੇ ਮਲੀ ਚੁੱਕ ਲਿਆਈ ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੂੰ। ”

“ਉਹ ਕਿਉਂ? ” ਮੇਰੇ ਮੂੰਹੋਂ ਕਿਕਲਿਆ।

ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਖਮੋਸ਼ ਰਹੇ ਤੇ ਫੇਰ ਖਚਰੀ ਜਿਹੀ ਹਾਸੀ ਹੱਸ ਕੇ ਬੋਲੇ: “ਇਸ ਲਈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਮੰਨੇ ਨਹੀਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਅੱਧੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਵਸੀਅਤ ਬਿੱਲ੍ਹ ਦੇ ਨਾਂ ਲਿਖਣ ਲਈ। ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਦੀ ਜਿੱਦ ਸੀ ਕਿ ਲਿਖਤ ਹੁਣੇ ਕਰੋ। ਸਭ ਕੁਝ ਤੋਂ ਬੇਪ੍ਰਵਾਹ ਹੈ, ਬਿੱਲ੍ਹ ਦੇ ਮਨ-ਦਿਲ ਤੋਂ, ਸਾਲੀ-ਸਾਂਢੂ ਦੇ ਜੁੜੇ ਹੱਥਾਂ ਤੋਂ, ਬਿੱਲ੍ਹ ਨੂੰ ਬੱਸ ਘੜੀਸ ਲਿਆਈ ਪਟਿਆਲੇ। ਇਹੋ ਬਿੱਲ੍ਹ ਦੀ ਜ਼ਿਦਗੀ ਦਾ ਨਾਸੂਰ ਬਣ ਗਿਆ। ”

“ਅੱ...ਛਾ! ” ਮੈਂ ਇਹੋ ਹੀ ਕਹਿ ਸਕਿਆ।

ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਬੀਅਤ ਰੋਟੀ ਖਾਂਦੇ-ਖਾਂਦੇ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ ਤੇ ਸਾਂਨੂੰ ਉਸ ਰਾਤ ਰਾਹ ਵਿਚ ਹੀ ਰੁਕਣਾ ਪਿਆ।

ਅਗਲੇ ਦਿਨ ਅਸੀਂ ਪਟਿਆਲੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕੋਠੀ ਮੂਹਰੇ ਦੁਪਿਹਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹੁੰਚੇ।

“ਇਸ ਮੁੰਡੇ ਨੂੰ ਤੇ ਇਹਦੇ ਟੱਬਰ ਨੂੰ ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਨੇ ਸਾਰੀ ਉਮਰ ਕੋਠੀ ਵਿਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਵੱਡਨ ਦਿੱਤਾ। ਪਿੜ੍ਹਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮਾੜੀ ਮੌਟੀ ਨੌਕਰੀ ਸੀ ਬਿਜਲੀ ਬੋਰਡ ਵਿਚ। ਚਹੁਟੀ ਇਹਦੀ ਦਾਜ਼ ਵੀ ਠਾਣੇਦਾਰਨੀ ਦੀ ਆਸ ਨਾਲੋਂ ਬਹੁਤ ਹੀ ਬੋੜ੍ਹਾ ਲਿਆਈ ਸੀ। ਕਿਰਾਏ ‘ਤੇ ਧੱਕੇ ਖਾਂਦਾ ਰਿਹਾ ਹੁਣ ਤਕ। ਹੌਸਲਾ ਕਰਕੇ ਚੱਲਾਂ ਕਾਕਾ, ਹੁਣ ਦੇਖੋ ਰੱਖਦਾ ਕਿ ਨਹੀਂ। ਇਕ ਨਿੱਕਾ ਜਿਹਾ ਕਮਰਾ ਵੀ ਦੇ ਦੇਵੇ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਹੈ। ਜੇ ਨਹੀਂ...ਤਾਂ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿੱਥੇ ਜਾਉਂਗਾ? ਹੋਰ ਕੋਈ ਰਿਹਾ ਨਹੀਂ ਅੱਗੇ-ਪਿੱਛੇ। ” ਠਾਣੇਦਾਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦੱਸਿਆ।

ਮੇਰੇ ਦਿਮਾਗ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਸ਼ਾਇਰ ਦੀਆਂ ਦੋ ਕੁ ਪੰਕਤੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਅੰਗੜਾਈ ਲਈ

ਆਜ ਉਤਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਮੈਖਾਨੇ ਮੌਂ।

ਜਿਤਨਾ ਹਮ ਛੋੜ ਦੀਆ ਕਰ ਦੇਤੇ ਥੇ ਪੈਮਾਨੇ ਮੌਂ।

ਪਰ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕੋਈ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਲਈ ਜਵਾਬ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਮੈਂ ਚੁੱਪ-ਚਾਪ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਗੇਟ ਲੰਘ ਕੇ ਜਾਂਦਾ ਦੇਖਦਾ ਰਿਹਾ। ਵਕਤ ਦੇ ਜੁਆਬ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿਚ। 000

(153 Canal Way, Newark, DE 19702 USA

Phone: 302-359-2155

Email: charanjeetsinghminhas@gmail.com)